

法治日报

LEGAL DAILY

星期一 2024年1月1日

今日4版 总第13687期

www.legaldaily.com.cn

中俄两国元首互致新年贺电

中俄两国总理互致新年贺电

新华社北京12月31日电 2023年12月31日，国家主席习近平和俄罗斯总统普京互致新年贺电。

习近平代表中国政府和中国人民，向普京总统和俄罗斯人民致以诚挚的祝贺和美好的祝愿。习近平指出，2023年，面对百年变局和动荡的国际地区形势，中俄关系始终保持健康稳定发展，沿着正确的方向稳步前行。过去一年，我们在莫斯科和北京两会会晤，围绕双边关系

和共同关心的重大国际地区问题坦诚交流，达成广泛共识。在我们的共同引领下，双方政治互信进一步深化，战略协作愈加紧密，互利合作不断取得新成果。中俄双边贸易额提前达到2000亿美元目标，体育交流年圆满收官，两国关系的物质和民意基础更加牢固。

习近平指出，我同普京总统已经共同宣布，双方将于明年后月举办中俄文化年。我们将隆重庆祝两国建交75周年。中俄关系四分

三个世纪的风雨历程表明，不断巩固和发展永久睦邻友好、全面战略协作、互利合作共赢的中俄关系符合两国和两国人民的根本利益，符合国际社会期待，顺应时代发展的潮流。我愿同普京总统保持密切交往，以庆祝两国建交75周年和举办中俄文化年为契机，引领两国不断增进互信，拓展合作，传承友好，确保中俄关系沿着正确的道路行稳致远。

下转第二版

国家主席习近平发表二〇二四年新年贺词

新华社北京12月31日电 新年前夕，国家主席习近平通过中央广播电视总台和互联网，发表了二〇二四年新年贺词。全文如下：

大家好！冬至阳生，岁回律转。在这辞旧迎新的美好时刻，我在北京向大家致以新年的祝福！

2023年，我们接续奋斗、砥砺前行，经历了风雨洗礼，看到了美丽风景，取得了沉甸甸的收获。大家记住了一年的不易，也对未来充满信心。

这一年的步伐，我们走得很坚实。疫情防控平稳转段，我国经济持续回升向好，高质量发展扎实推进。现代化产业体系更加健全，一批高端化、智能化、绿色化新型支柱产业快速崛起。粮食生产“二十连丰”，绿水青山成色更足，乡村振兴展现新气象。东北全面振兴谱写新篇，雄安新区拔节生长，长江经济带活力脉动，粤港澳大湾区勇立潮头。中国经济在风浪中强健了体魄，壮实了筋骨。

这一年的步伐，我们走得很见力量。经过久久为功的磨砺，中国的创新动力，发展活力勃发奔涌。C919大飞机实现商飞，国产大型邮轮完成试航，神舟家族太空接力，“奋斗者”号极限深潜。国货潮牌广受欢迎，国产新手机一机难求，新能源汽车、锂电池、光伏产品给中国制造增添了新亮色。中国以自强不息的精神奋力攀登，到处都是日新月异的创造。

这一年的步伐，我们走得很见神采。成都大运会、杭州亚运会精彩纷呈，体育健儿勇创佳绩。假日旅游人潮涌动，电影市场红红火火，“村超”、“村晚”活力四射，低碳生活渐成风尚，温暖的生活气息、复苏的忙碌劲头，诠释了人们对美好生活的追求，也展现了一个活力满满、热气腾腾的中国。

这一年的步伐，我们走得很见底气。中国是一个伟大的国度，传承着伟大的文明。在这片辽阔的土地上，大漠孤烟、江南细雨，总让人思接千载、心驰神往；黄河九曲、长江奔流，总让人心潮澎湃、豪情满怀。良渚、二里头的文明曙光，殷墟甲骨的文字传承，三星堆的文化瑰宝，国家版本馆的文脉赓续……泱泱中华，历史何其悠久，文明何其博大，这是我们的自信之基、力量之源。

中国不仅发展自己，也积极拥抱世界，担当大国责任。我们成功举办中国—中亚峰会、第三届“一带一路”国际合作高峰论坛，一系列主场外交迎来五洲宾朋。我也访问了一些国家，出席了一些国际会议，会晤了不少老朋友、新伙伴，分享中国主张，



新年前夕，国家主席习近平通过中央广播电视总台和互联网，发表二〇二四年新年贺词。

新华社记者 鞠鹏 摄

深化彼此共识。世事变迁，和平发展始终是主旋律，合作共赢始终是硬道理。

前行路上，有风有雨是常态。一些企业面临经营压力，一些群众就业、生活遇到困难，一些地方发生洪涝、台风、地震等自然灾害，这些都牵挂在心。大家不惧风雨、守望相助，直面挑战，攻坚克难，我深受感动。辛勤劳作的农民，埋头苦干的工人，敢闯敢拼的创业者，保家卫国的子弟兵，各行各业的人们都在挥洒汗水，每一个平凡的人都作出了不平凡的贡献！人民永远是我们战胜一切困难挑战的最大依靠。

明年是新中国成立75周年。我们要坚定不移推进中国式现代化，完整、准确、全面贯彻新发展

理念，加快构建新发展格局，推动高质量发展，统筹好发展和安全。要坚持稳中求进，以进促稳、先立后破，巩固和增强经济回升向好态势，实现经济运行稳致远。要全面深化改革，进一步提振发展信心，增强经济活力，以更大力度办教育、兴科技、育人才。要继续支持香港、澳门发挥自身优势，在更好融入国家发展大局中保持长期繁荣稳定。祖国统一是历史必然，两岸同胞要携手同心，共享民族复兴的伟大荣光。

我们的目标很宏伟，也很朴素，归根到底就是让老百姓过上更好的日子。孩子的抚养教育，年轻人的就业成才，老年人的就医养老，是家事也是国事，大家要共同努力，把这些事办好。现在，社会节

奏很快，大家都很忙，工作生活压力都很大。我们要营造温暖和谐的社会氛围，拓展包容活跃的创新空间，创造便利舒适的生活条件，让大家心情愉快、人生出彩、梦想成真。

当前，世界上还有一些地方处在战火硝烟之中。中国人民深知和平的珍贵，我们愿同国际社会一道，以人类前途为怀，以人民福祉为念，推动构建人类命运共同体，建设更加美好的世界。

此时此刻，夜色斑斓，万家灯火。让我们一起，祝愿祖国繁荣昌盛，世界和平安宁！祝愿大家福暖四季，顺遂安康！

谢谢大家！

《求是》杂志发表习近平总书记重要文章

《以美丽中国建设全面推进人与自然和谐共生的现代化》

新华社北京12月31日电 2024年1月1日出版的第1期《求是》杂志将发表中共中央总书记、国家主席、中央军委主席习近平2023年7月17日在全国生态环境保护大会上讲话的一部分《以美丽中国建设全面推进人与自然和谐共生的现代化》。

文章指出，要持续深入打好污染防治攻坚战。要坚持精准治污、科学治污、依法治污，保持力度、延伸深度、拓展广度，深入推进污染防治，持续改善生态环境质量。蓝天保卫战是攻坚战的重中之重。碧水保卫战要促进“人水和谐”。净土保卫战重在强化污染风险管控。

文章指出，要加快推动发展方式绿色低碳转型。坚持把绿色低碳发展作为解决生态环境问题的治本之策，加快形成绿色生产方式和生活方式，厚植高质量发展的绿色底色。要优化国土空间开发格局，加快产业绿色转型升级，打造绿色发展高地，推动形成绿色生活方式。

文章指出，要着力提升生态系统多样性、稳定性、持续性。要站在维护国家生态安全、中华民族永续发展的高度，加强生态保护和修复，为子孙后代留下山清水秀的生态空间。要加大生态系统保护力度，切实加强生态保护修复监管，拓宽绿水青山转化金山银山的路径。

文章指出，要积极稳妥推进碳达峰碳中和。要坚持全国统筹、节约优先、双轮驱动、内外畅通、防范风险的原则，落实好碳达峰碳中和“1+N”政策体系，要有计划分步骤实施碳达峰行动，构建清洁低碳安全高效的能源体系。

下转第二版

以高质量法治保障高质量发展

二〇二四年新年献词

社论

□ 本报评论员

律回春暄，新元肇启。当新年的第一缕阳光越过地平线，现代化征程上的中国故事翻开了新的一页。

过去的2023年，是全面贯彻落实党的二十大精神开局之年。面对复杂严峻的国际环境和艰巨繁重的国内改革发展稳定任务，以习近平同志为核心的党中央团结带领全党全国各族人民，坚持稳中求进工作总基调，全面深化改革开放，推动经济恢复发展，圆满实现经济社会发展主要预期目标，安全发展基础巩固，民生保障有力有效，社会大局保持稳定，全面建设社会主义现代化国家迈出坚实步伐。

以中国式现代化全面推进强国建设、民族复兴伟业是当代中国共产党人的庄严历史责任，也是全体中国人民的事业。高质量发展是全面建设社会主义现代化国家的首要任务。法治是治国理政的基本方式，是高质量发展的重要保障。我国社会主义市场经济取得举世瞩目的发展成就，充分证明法治为发挥市场经济的长处、发挥社会主义制度的优越性提供了基础性保障。

元旦假期首日全国道路交通总体平稳有序

本报讯 记者张晨 元旦假期首日，全国大部分地区天气晴好，群众出行以短途游、走亲访友、聚会聚餐等出行需求为主。截至2023年12月30日18时，除局部地区个别路段因流量饱和、恶劣天气造成出城方向车辆通行缓慢外，未发生长时间、长距离、大范围交通拥堵和一次死亡5人以上交通事故，全国道路交通总体平稳有序。

从公安部交管局选取的73条高速公路

700个重要通道监测节点流量看，2023年12月29日18时至30日18时总流量849.23万辆次，与2022年同期相比上升3.85%，与2019年同期相比上升24.71%；从公安部交管局选取的53条国道300个重要通道监测节点流量看，2023年12月29日18时至30日18时总流量183.01万辆次，与2022年同期相比上升21.37%，与2019年同期相比上升53.57%。

据中央气象台预报，2023年12月31日

至2024年1月1日，内蒙古、新疆等地有降雪，河北、山东、浙江、安徽、湖北等地有雾天气。公安部交管局提醒自驾游出游驾驶人节日出行，要及时关注天气预报，合理规划返程路线和时间，遇湿滑路面要减速慢行，遇拥挤路段，切勿占用应急车道。驾乘车辆在高速公路遇意外事件时，要“车靠边、人撤离、即报警”，防止发生“二次事故”造成更大伤害。

应勇会见古巴驻华大使白诗德一行

本报讯 记者董凡超 最高人民检察院检察长应勇近日在京会见古巴共和国驻华大使白诗德一行。

应勇对白诗德一行到访表示欢迎。他说，自建交以来，中古两党、两国政府和两国人民有着亲密无间的传统友谊，始终是彼此信赖的好朋友，志同道合的好同志，患难与共的好兄弟，两国关系经历国际风云变幻考验，已成为社会主义国家团结合作、发展中国家真诚互助的典范。近年来，在习近平主席和迪亚斯-卡内尔主席的战略引领下，中古两党两国特殊友好关系进一步深入发展，正在携手共建中古命运共同体。

应勇回顾了中古两国检察机关交流合作

情况，介绍了中国法治建设、检察工作情况。他说，中共二十大擘画了以中国式现代化全面推进中华民族伟大复兴的宏伟蓝图，中共二十大报告专章部署“坚持全面依法治国，推进法治中国建设”，强调“加强检察机关法律监督工作”“完善公益诉讼制度”。中国检察机关认真贯彻落实中共二十大精神，依法全面履行检察职能，以检察工作现代化服务中国式现代化。司法检察工作既是中古两党两国友好关系的重要组成部分，也是中古友好传统友谊的重要内容。两国检察机关交流合作频繁，充分体现了两国的政治互信和传统友谊。古巴驻华大使馆愿积极促进两国检察机关加强交流互访、互学互鉴，更好促进两国友好关系持续发展。

等方面的务实合作，为深化中古特殊友好关系、更好造福两国人民作出更大的努力和贡献。

白诗德感谢应勇的热情会见，对中国改革开放、法治建设和司法、检察工作等方面的成就给予高度评价。他说，中古两国有着深厚、特殊友谊，在经济、安全、司法等各领域都有深入务实合作。古巴正在积极推进司法改革，愿充分学习借鉴中国相关经验，更好推进法治国家建设。两国检察机关交流合作频繁，充分体现了两国的政治互信和传统友谊。古巴驻华大使馆愿积极促进两国检察机关加强交流互访、互学互鉴，更好促进两国友好关系持续发展。

下转第二版

人民法院践行新时代“枫桥经验”

以能动司法做实诉源治理

年终特稿

□ 本报记者 张昊

诉调案件被看作社会矛盾纠纷的“晴雨表”，反映新时代人民群众对司法的新需求，同时也折射社会治理的堵点、难点。人民法院如何回应时代之需、人民之盼，更高效化解矛盾？

截至2023年12月底，人民法院调解平台平均每个工作日有6.9万件纠纷在线调解，每分钟就有94件成功化解在诉前。

2023年1月至11月，起诉到法院的民事、行政一审案件共2679.99万件，其中，经当事人同意，诉前调解1518.31万件，调解成功1020.21万件，诉前调解自动履行率达94.82%。

……这些数据展示了人民法院践行新时代“枫桥经验”，以能动司法做实诉源治理所作出的不懈努力。

2023年，人民法院推进诉调对接的“调”向前延伸，构建预防在先、分层递进、专群结合、衔接配套、全面覆盖、线上线下的矛盾纠纷预防化解机制，实现矛盾纠纷源头预防、多元化解、线上调解、就地解决。

靠前站，激发治理潜能

“草原上流淌着清泉，高山上奔跑着羚羊……”在新疆维吾尔自治区福海县人民法院哈拉盖盖人民法庭“冬不拉调解室”里，法官弹奏着冬不拉，

下转第二版

